**Speech Repository 2.0**  (DG SCIC EK)

<https://webgate.ec.europa.eu/sr/>

 Počátkem října byla spuštěna nová databáze A/V nahrávek DG SCIC Evropské komise Speech Repository 2.0. Dosavadní databáze, do které je většina nMgr. studentů studjijního programu Tlumočnictví přihlášena, již není aktualizována a přestane fungovat v prosinci 2014. Nová Speech Repository se dělí na dvě části - na veřejně přístupnou část, kde jsou většinou autentické nahrávky, a na část se vstupem přes heslo, kde jsou jak nahrávky veřejně přístupné, tak zejména nahrávky připravené tlumočníky-vyučujícími, různé obtížnosti, s možností se nahrávat, posílat tlumočení ke kontrole atd.

Uživatelskou příručku s informacemi, jak se přihlásit a jak pracovat s touto novou Speech Repository, najdete na Intranetu - u jména prof. I.Čeňkové, která má následně také pravomoc vám - po vašem přihlášení do databáze - vstup povolit či zamítnout. Vstup bude povolen všem řádně zapsaným studentům nMgr. studijního programu Tlumočnictví na ÚTRL  na dobu jednoho akademického roku a pochopitelně všem vyučujícím tlumočení na našem Ústavu.

 We are very happy to launch our brand new version of the Speech Repository, the Speech Repository 2.0!

 The new Speech Repository is now open to everyone. This public online e-learning tool gives you access to a big pool of speeches ready to be interpreted. With the new and improved search engine you can look for speeches selecting several criteria (language, level, type, domain, speech number) and even by using keywords.

 The main new feature of this version is the **My Speech Repository** section. Here you can now also directly connect with other users (e.g. students and trainers). You can share speeches and recordings with them, ask for and give feedback on recorded interpretations. You can make the recordings easily with the new version of our recording tool SCICRec.

 The user friendly layout makes it easy to navigate through the page, just try it yourself!

<https://webgate.ec.europa.eu/sr/>

We hope you enjoy working and interpreting with the new Speech Repository!

 Your Speech Repository Team

cid:image001.gif@01CEE1F4.1F7B57D0

**European Commission**

DG Interpretation, Unit C-1